

Mitteilungsblatt

# Zollikofen

Nr. 33 | 15. August 2019

62. Jahrgang  
Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand

Suter &amp; Gerteis AG

Annahmeschluss

Textbeiträge bis Montag, 14.00 Uhr  
Inserate bis Dienstag, 9.00 Uhr

Kontakt

Tel. 031 939 50 72  
mz@sutergerteis.ch  
www.sutergerteis.ch

Logo: © Gemeinde Zollikofen

Schwestergemeinde Neudörfli

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch

 Gemeinderat

## Betreuungsgutscheine für Kindertagesstätten und Tagesfamilien

Der Einführungszeitpunkt wurde vom Gemeinderat auf den 1. August 2020 festgesetzt. Dabei wird bei der Systemumstellung auf weitere, als die vom Kanton bereits vorgegebenen Zulassungsbeschränkungen sowie auf eine Kontingentierung verzichtet. Über die nötigen Verpflichtungskredite für die ersten drei Jahre berät der Grosse Gemeinderat an seiner Sitzung vom 28. August 2019.

Voraussichtlich ab 2021 soll kantonsweit nur noch das System mit Betreuungsgutscheinen zur Finanzierung einer bedarfsgerechten familienexternen Kinderbetreuung zum Tragen kommen. Weiterhin müssen die Gemeinden vorab einen Selbstbehalt von 20 Prozent der Kosten selber tragen, die restlichen Kosten werden wie bisher dem Lastenausgleich Sozialhilfe zugeführt.

In Zollikofen bietet der Verein Kinderbetreuung Zollikofen (Kibez) im Auftrag des Gemeinderats ein gut ausgebautes und professionelles Angebot familienergänzender Kinderbetreuung an. Das Angebot besteht seit 1991 und wurde in den 28 Jahren kontinuierlich der zunehmenden Nachfrage angepasst. Dem Gemeinderat war es deshalb wichtig, den Zeitpunkt der Systemumstellung einvernehmlich mit diesem langjährigen Partner zu planen und umzusetzen.

Ein hängiges Postulat im Grossen Gemeinderat hat den Gemeinderat beauftragt die gesetzlichen, finanziellen und organisatorischen Rahmenbedingungen zu prüfen, damit die Betreuungsgutscheine eingeführt werden können. Dabei soll vor allem ein unbeschränkter Bezug der Gutscheine ermöglicht werden.

Das neue System verursacht zum einen höhere Kosten für die Selbstbehalte der Gemeinden, zum anderen ergeben sich neue Aufgaben für die Gemeindeverwaltung und damit zusätzliche Personalkosten. Zur Erfüllung dieser neuen Aufgabe hat der Gemeinderat 20 zusätzliche Stellenprozente ab Januar 2020 bewilligt. Bei den Betreuungskosten und damit bei den Selbsthalten der Gemeinde geht der Gemeinderat von einer Zunahme gegenüber dem heutigen System von etwa 50 Prozent aus. Über diese nötigen Verpflichtungskredite für die ersten drei Jahre hat der Grosse Gemeinderat an seiner kommenden Sitzung zu befinden.

Der Gemeinderat erwartet vom neuen System eine bedarfsgerechte Mitfinanzierung der familienergänzenden Betreuungsangebote mit dem Ziel, das Angebot an vergünstigten Plätzen zu erweitern und die bestehenden Wartelisten im heutigen System zu verkleinern. Zollikofen entspricht damit einem grossen Bedürfnis vieler Eltern und von Arbeitgebern. Mit den Betreuungsgutscheinen soll ein wichtiges Instrument der frühen Förderung ausgebaut werden. Der Einführungsentscheid steht im Einklang mit der durch den Wohnungsbau in der Gemeinde erwarteten Bevölkerungsentwicklung.

Bezugsberechtigte Eltern können zukünftig bei einer im Kanton Bern zugelassenen Kita oder Tagesfamilienorganisation ihrer Wahl einen Betreuungsplatz suchen. Sie erhalten auf Gesuch hin von der Gemeinde einen einkommensabhängigen Gutschein und müssen für die Betreuung nur einen reduzierten Tarif selber bezahlen. Die Kita oder Tagesfamilienorganisation stellt in der Folge der Gemeinde für die restlichen Kosten entsprechend dem Gutschein Rechnung.

Der Gemeinderat hat bei seiner Entscheidung bewusst auf einschränkende Massnahmen verzichtet, will aber die gewählte Praxis – auch aufgrund der höheren Kosten – nach zwei Betriebsjahren auswerten und notfalls über Korrekturen entscheiden.

## Palliative Care



Leichter leben mit schwerer Krankheit. Palliative Care will unheilbar Kranken und sterbenden Menschen eine umfassende Pflege sowie eine würdevolle Betreuung mit bestmöglicher Qualität und Sicherheit bieten.

031 300 31 00 [www.rebeno.ch](http://www.rebeno.ch)

ReBeNo

 Überall für alle  
SPITEX  
ReBeNo


## SCHRAG

### BESTATTUNGEN

... weil es manchmal genau dann passiert, wenn man es am wenigsten erwartet.

Sägebachweg 1 · 3052 Zollikofen · 031 911 02 20  
info@bestattungen-schrag.ch · www.bestattungen-schrag.ch

HOTEL-RESTAURANT-PIZZERIA

## Bahnhof Zollikofen

 365 Tage offen

Bernstrasse 215, Telefon 031 911 16 58  
info@hotel-bahnhof-zollikofen.ch  
www.hotel-bahnhof-zollikofen.ch

Krankenkassen anerkannt

# IN YANG MEDI

## TCM ZENTRUM MITTELLAND

www.yinyangmedi.ch

Akupunktur Massagen Kräutertherapie Schröpfen



▲ Kopfschmerzen ▲ Übergewicht ▲ Heuschnupfen ▲ Rheuma  
▲ Rückenleiden ▲ Müdigkeit ▲ Frauenleiden ▲ Arthrose ...

Medizinische Leitung: hochqualifizierte Professoren aus China

中醫 Yin Yang Medi AG Bernstrasse 162 Zollikofen BE 031 911 4357  
Yin Yang Medi AG Bahnhofstrasse 61 Burgdorf BE 034 422 82 90  
Yin Yang Medi AG St. Urbanstrasse 3 Langenthal BE 062 922 44 17



Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige  
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.76 (exkl. MWST)  
Insertatannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72,  
E-mail [mz@sutergerteis.ch](mailto:mz@sutergerteis.ch) oder für auswärtige Inserate: Bantiger Post, 3072 Ostermundigen, Bernstrasse 92, Tel. 031 931 15 01, E-Mail: [dora.stalder@bantigerpost.ch](mailto:dora.stalder@bantigerpost.ch), [www.bantigerpost.ch](http://www.bantigerpost.ch)

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einpreisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Inserate buchbar im Berner Vorortspool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

### Gemeinderat

#### «Prix Zolli»

Noch bis am 31. August 2019 nimmt die Gemeindeverwaltung Zollikofen Kandidaturvorschläge für die Erstverleihung des «Prix Zolli» entgegen.

Formulare zur Anmeldung der Kandidatur sowie die Richtlinien für die Verleihung des «Prix Zolli» laden Sie am besten von unserer Website [www.zollikofen.ch/prixzolli](http://www.zollikofen.ch/prixzolli) herunter oder beziehen sie beim Empfang der Gemeindeverwaltung an der Wahlackerstrasse 25.

Wir freuen uns auf Ihre Vorschläge.

#### Gemeinderat beantragt Kredite für ein Strassen- und Wasserversorgungsprojekt in der Lättere

Im Vorfeld der kommenden Überbauung Lättere wird die Gemeinde Zollikofen im Perimeter Hübeliweg – Überbauung Lättere diverse Infrastrukturmassnahmen in den Bereichen Strassenbau und Wasserversorgung vornehmen.

Die heutige Wasserleitung im südwestlichen Bereich des Baufelds Lättere muss ausser Betrieb genommen und in der Strassenparzelle Hübeliweg, auch kleiner Susten genannt, neu gebaut werden. Im Zuge dieser Massnahme wird dieser Strassenabschnitt, welcher erhebliche Schäden aufweist, komplett saniert.

Damit die Feuerwehr im östlichen Bereich der Überbauung Lättere auf Löschwasser zugreifen kann, wird die bestehende Wasserleitung im Hübeliweg verlängert.

Der Gemeinderat beantragt dem Grossen Gemeinderat einen Verpflichtungskredit von Fr. 276'000.00 für den Teilbereich Strassenbau und einen Verpflichtungskredit von Fr. 251'800.00 für den Teilbereich Wasserleitungsbau. Die Gesamtkosten belaufen sich auf Fr. 527'800.00. Der Grosse Gemeinderat behandelt das Geschäft an seiner Sitzung vom 28. August 2019.

### Personelles

#### Pensionierung

Per Ende August geht **Rolf Krebs**, Schulhauswart der Schulanlage Geisshubel, nach über 19 Dienstjahren bei der Gemeinde Zollikofen in den Ruhestand. Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden sowie die Lehrpersonen danken Rolf Krebs für die langjährige Treue zum Betrieb und die geleistete Arbeit bestens und wünschen ihm im neuen Lebensabschnitt viel Freude, Abwechslung und gute Gesundheit.

### Tiefbau, Ver- und Entsorgung

#### Vorankündigung:

#### Altmetall- und Grobgutabfuhr

Altmetall: Montag, 26. August 2019

Grobgut brennbar: Montag, 2. September 2019

### Bau/Umwelt

#### Erteilte kleine Baubewilligungen

Michael und Coralie Röthlisberger, Wahlackerstrasse 33, 3052 Zollikofen, Verglasung und Witterungsschutz bei Annex unbeheizt, Wahlackerstrasse 33, Parz. 402, 3052 Zollikofen

Alain und Katharina Kunz, Bantigerstrasse 8a, 3052 Zollikofen, Dachsanierung, Installation einer PV-Anlage, Farbänderung der Fassade in grauweiss und des Daches in grau, Bantigerstrasse 8a, Parz. 1537, 3052 Zollikofen

Daniel Stöckli, Schäferestrasse 16, 3052 Zollikofen, Ersatz des Wärmegerätes mit Heizöl durch eine Luft / Wasser Aussenwärmepumpe und Ersatz der Warmwasseraufbereitung, Schäferestrasse 16, Parz. 653, 3052 Zollikofen

Genossenschaft swissherdbook, Schützenstrasse 10, 3052 Zollikofen, Erhöhung und Anpassung der Treppengeländer zur Verbesserung der Absturzsicherung, Schützenstrasse 10, Parz. 1345, 3052 Zollikofen

Thomas Grunder, Reichenbachstrasse 16, 3052 Zollikofen, Einbau einer Gasheizung mit Abgasanlage an der Fassade, Erweiterung des Küchenfensters zu Balkontürfenster sowie Erweiterung des Vordaches, Reichenbachstrasse 16, Parz. 508, 3052 Zollikofen

Katharina Stettler-Allemand, Bantigerstrasse 41, 3052 Zollikofen, Überdachung der Veranda mit seitlicher Verglasung, Bantigerstrasse 41, Parz. 1115, 3052 Zollikofen

Yves Marbot, Landgarbenstrasse 20a, 3052 Zollikofen, Ersatz der Fensterfronten an der Südfassade, Landgarbenstrasse 20a, Parz. 2038, 3052 Zollikofen

Peter und Ruth Trachsel, Wydackerstrasse 12, 3052 Zollikofen, Sanierung der Fassade mit einem neuen Anstrich, Wydackerstrasse 12, Parz. 586, 3052 Zollikofen

Franz und Margrit Etter, Amselweg 8, 3053 Münchenbuchsee, Einbau von 2 Dachflächenfenstern auf der Nordseite, Rebenweg 1, Parz. 497, 3052 Zollikofen

Bettina und René Ritter, Flurweg 45, 3052 Zollikofen, Neubedachung, Ersatz der bestehenden Dachflächenfenster sowie Einbau eines zusätzlichen neuen Dachflächenfensters, Flurweg 45, Parz. 1752, 3052 Zollikofen

#### Erteilte ordentliche Baubewilligungen

B2 Immobilien AG, Scheibenstrasse 6, 3600 Thun, Projektänderung: Vordach über Hauptterrassen im 2. OG, Anpassung der Südfassade, zusätzliches Fenster im Attikageschoss und Rankengerüst über Einstellhalleneinfahrt, Stämpflistrasse 46 – 64, Parz. 2259 – 2268, 3052 Zollikofen

Walter Achermann-Bürki, Landgarbenstrasse 18, 3052 Zollikofen, Eingeschossiger Anbau im Erdgeschoss in Holzbaukonstruktion, Dach als Terrasse für die Wohnung im OG, Anpassung Fassade OG sowie Einbau einer Nasszelle und Kleinküche in Studio OG, Landgarbenstrasse 18, Parz. 564, 3052 Zollikofen

Carmine Ruggiero, Wiesenstrasse 74, 3014 Bern, Um- und Ausbau Dachstockbereich und Abbruch Nebengebäude, Rüttistrasse, 2, 3052 Zollikofen

Post Immobilien AG, Wankdorfallée 4, 3018 Bern, Aufstellen eines Paketautomaten MyPost 24, Bernstrasse 164, Parz. 584, 3052 Zollikofen

Sandro De Taddeo, Starenweg 10, 3052 Zollikofen, Abbruch best. Satteldach, Aufstockung auf das best. Einfamilienhaus und neue Aussenwärmedämmung, Starenweg 10, Parz. 932, 3052 Zollikofen

Andreas Frei, Illiswilstrasse 20, 3033 Wohlen b. Bern, Aufbauen einer Milchverkaufsstelle, Landgarbenstrasse 20, Parz. 2039, 3052 Zollikofen

Fritz und Margareta Böhlen, Schützenstrasse 1, 3052 Zollikofen, Ersetzen der bestehenden Sichtschutzwand, Schützenstrasse 1, Parz. 207, 3052 Zollikofen

#### Erteilte Baubewilligungen durch das Regierungstatthalteramt Bern Mittelland

Einwohnergemeinde Zollikofen, Bauverwaltung, Wahlackerstrasse 25, 3052 Zollikofen, Werkleistungsersatz Wasserversorgung, Kanalisation, öffentliche Beleuchtung sowie Neubau Strasse und Trottoir, Schäferestrasse, Parz. 59, 183, 1167 und 2255, 3052 Zollikofen

Einwohnergemeinde Zollikofen, Bauverwaltung, Wahlackerstrasse 25, 3052 Zollikofen, Umnutzung der Schulbibliothek im Erdgeschoss zu Räumen für die Tagesschule, Schulhausstrasse 69, Parz. 49, 3052 Zollikofen

### Seniorama

#### Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.

### Zolliköfler unterstützen sich gegenseitig

076 424 30 52

[info@zollikofe-mitenang.ch](mailto:info@zollikofe-mitenang.ch)

[www.zollikofe-mitenang.ch](http://www.zollikofe-mitenang.ch)

### Schule

#### Schulleitung Sekundarstufe I

Der langjährige Co-Schulleiter der Sekundarstufe I, Rolf Graber, ist per Ende Juli 2019 in den Ruhestand getreten. Seine Nachfolge hat per 1. August 2019 **Martin Roth** (rechts im Bild) angetreten. Gemeinsam mit dem langjährigen Co-Schulleiter Andreas Leutwyler (links im Bild) bildet er das neue Schulleitungsteam, welches die Sekundarstufe I führt. Wir wünschen Martin Roth viel Freude an der Tätigkeit als Co-Schulleiter.



## Gratulationen

Der Gemeinderat gratuliert zum Geburtstag und wünscht alles Gute.

Am 16. August, Veronika Wyss zum **97. Geburtstag**

Am 17. August, Anna Graf zum **93. Geburtstag**

Gemeinderat Zollikofen

## Feuerwehr

### Fest der Feuerwehr vom 30./31. August 2019: FeuerWerk Zollo 2019

Zehn Jahre nach dem ersten FeuerWerk gibt es eine Wiederauflage des erfolgreichen Festes. Gemeinsam mit dem 150 Jahr Jubiläum des Schweizerischen Feuerwehrverbandes feiert die Feuerwehr Zollikofen das 60-jährige Bestehen des Pikettzuges. Zudem wurde vor 30 Jahren zusammen mit dem Werkhof der Standort am Lätternweg 7 bezogen. Daher ist auch wiederum der Werkhof der Gemeinde Zollikofen mit von der Partie.

Der Anlass startet am Freitagabend mit einem Unterhaltungsprogramm (Festwirtschaft, live-Musik, Bar, DJ). Ab Samstagmittag warten diverse Aktivitäten wie Fahrzeug-Umzug, Präsentationen der Feuerwehr und Werkhof, Wettkämpfe, etc. auf Sie. Am Abend steht wiederum Unterhaltung mit live-Musik und Bar/DJ auf dem Programm. Die Festwirtschaft sorgt während dem ganzen Fest für das kulinarische Wohl.

## Allgemeine Mitteilungen

### Virtuelles Jugendparlament: Deine Vorschläge sind gefragt!

Sei dabei: Alle Jugendlichen ab der 7. Klasse bis zum 18. Altersjahr können Vorschläge für Postulate und den Projektpreis einreichen. Die Session des virtuellen Jugendparlaments findet vom 28. Oktober bis 4. November 2019 statt.

#### Postulate

Bei den Postulatsvorschlägen handelt es sich um Anliegen, die du gerne umgesetzt und im virtuellen Jugendparlament diskutiert haben möchtest. Postulate, die eine Mehrheit finden, werden dem Gemeinderat übergeben und behandelt.

#### Projektpreis 3000

Für diesen Preis, der mit Fr. 3'000.00 dotiert ist, kannst du gemeinnützige Organisationen aus dem In- und Ausland oder eigene Projekte zur Auswahl vorschlagen.

Wir freuen uns auf deine Vorschläge bis am 2. September 2019 an vijupa@zollikofen.ch oder leo.salis@kathbern.ch oder per SMS an 079 514 37 73.

Der bisherige Anerkennungspreis wird in diesem Jahr nicht verliehen. Stattdessen kannst du während der Vijupa-Session mitbestimmen, wer im Frühling 2020 den «Prix Zolli» erhalten soll. Du bist eingeladen, noch bis am 31. August 2019 eine Kandidatin oder einen Kandidaten zu melden. Weitere Informationen findest du unter [www.zollikofen.ch/prixzolli](http://www.zollikofen.ch/prixzolli).

## Kursprogramm Zollikofen und Umgebung

### Menschen begleiten

**Kursinhalt** In der Schweiz gibt es 250'000 Menschen die ihre betagten Angehörigen zu Hause oder als Freiwillige begleiten. Um diese anspruchsvolle Aufgabe meistern zu können, lernen Sie im Kurs die wichtigsten Grundlagen kennen. Sie erfassen die Schwerpunkte in der Begleitung von Menschen. Sie beschäftigen sich mit den Themen «Kommunikation» sowie «Konflikte und Abgrenzung».

**Lehrmittel** Int. Skript  
**Veranstalterin** SRK Kanton Bern  
**Kursleitung** Marina Habich, Christine Röthlisberger  
**Datum, Zeit** 22./29. August, 5./12. September 2019, jeweils donnerstags, 14:00–17:00 Uhr, insgesamt 12 Std.

**Ort** SRK Bildungszentrum, Bernstrasse 162, **Zollikofen**  
**Kurskosten** Fr. 140.00

**Anmeldung an** Tel. 031 919 09 19, brigitt.streiff@srk-ber.ch, [www.srk-bern.ch/freiwilligenkurse](http://www.srk-bern.ch/freiwilligenkurse)

**Anmeldeschluss** Mittwoch, 21. August 2019

## VEREINE UND ORGANISATIONEN



### Hornussergesellschaft

#### Hornusserfest in Gossau

**3. Stärkeklasse**  
 6. Rang Zollikofen 1. Nr. 1140 Pkt.  
 Gewinn einer Zürcherkanne.

**Kranzgewinner**

5. Rang	Howald Stefan	99 Pkt.
17. Rang	Howald Patrick	92 Pkt.
25. Rang	Hunziker Sandro	89 Pkt.
26. Rang	Hunziker Yannick	89 Pkt.
29. Rang	Rüedi Jürg	88 Pkt.
39. Rang	Gasser Michael	85 Pkt.
42. Rang	Hunziker Silvan	83 Pkt.
45. Rang	Steffen Daniel	83 Pkt.

Gratulation

### Fussballclub Zollikofen

[www.fczollikofen.ch](http://www.fczollikofen.ch)



#### Meisterschaftsspiele

**Samstag, 17. August**  
 10:00 Kinderfussball Eb  
 15:00 Juniorinnen FF-19 – FC Walperswil (FF-19)

**Sonntag, 18. August**  
 13:30 Junioren C Promotion – FC Goldstern a

**Unser Clubhaus ist während der Meisterschaftsspiele offen!**

**Freispielpark.ch 10. Jubiläum Jahre Freispielpark**

**Freitag, 23. August ab 21 Uhr**  
**Openairkino** «Honig im Kopf», Tragikomödie

**Samstag, 24. August 13 bis 18 Uhr**  
**Sommerfest** mit Angeboten von Jugendwerk, Pfadi und Freispielpark  
**14.30 Uhr Kasperl-Theater** mit Eintritt, im Pavillon  
 Festwirtschaft mit Crêpes Kaffee und Kuchen  
 Zwirbele Schoggikopf-Schleuder Burehofglacé

**Bei schlechtem Wetter**  
**14 bis 16 Uhr Lotto** im Pfadiheim

**Sonntag, 25. August 10 bis 13 Uhr**  
**Brunch** freies Spiel auf dem FSP-Gelände  
**11 bis 12 Uhr Schminke-/Geschichten-Erzählangebot**  
 Platzkonzert der Harmonie

**10 bis 16 Uhr Mitmachzirkus** (Circus Balloni auf Anmeldung) im Riedli für max. 70 Kinder ab der 1. Klasse, anschliessend Vorstellung für Familien und Freunde

Bitte mit ÖV/Velo/zu Fuss anreisen, nur wenige Parkplätze vorhanden.

**SPENDE BLUT RETTE LEBEN**

blutspende.ch

### Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung	
während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen / EBL	061 926 16 16

## MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN



Sozialdemokratische Partei  
Zollikofen  
www.sp-zollikofen.ch

Einladung zum öffentlichen Anlass:

### Vom Bewährten bis in die Zukunft!

Donnerstag, 5. September 2019, 19:00 Uhr  
Mehrzwecksaal, Blindenschule Zollikofen

### «Warum Hans wieder ins Stöckli will»

Mit viel Motivation und grossem Engagement steigt unser bisheriger Ständerat Hans Stöckli in die Wahlen 2019. Erfahren sie mehr über seine erzielten Erfolge und Schwerpunkte für die nächste Legislatur.



### «Mein Name ist Programm»

Beitrag zur Kandidatur für den Nationalrat von **Giovanna Battaglio**, ehemalige Stadträtin und Grossrätin.



### «Smart City – die Stadt/Region der Zukunft»

«Smart City» – kommen sie mit auf eine Reise in die Zukunft mit einem Inputreferat von **Prof. Dr. Thomas Gees**, Co-Institutsleiter der Berner Fachhochschule Wirtschaft.

Im Anschluss offeriert ihnen die SP Zollikofen einen Apéro. Der Anlass findet unter der Leitung der Grossrätinnen aus Zollikofen, Kornelia Hässig und Mirjam Veglio, statt.

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

*PS: Hans Stöckli engagiert sich übrigens seit vielen Jahren als Präsident des Patronatskomitees für die Blindenschule Zollikofen.*



Sozialdemokratische Partei  
Zollikofen  
www.sp-zollikofen.ch

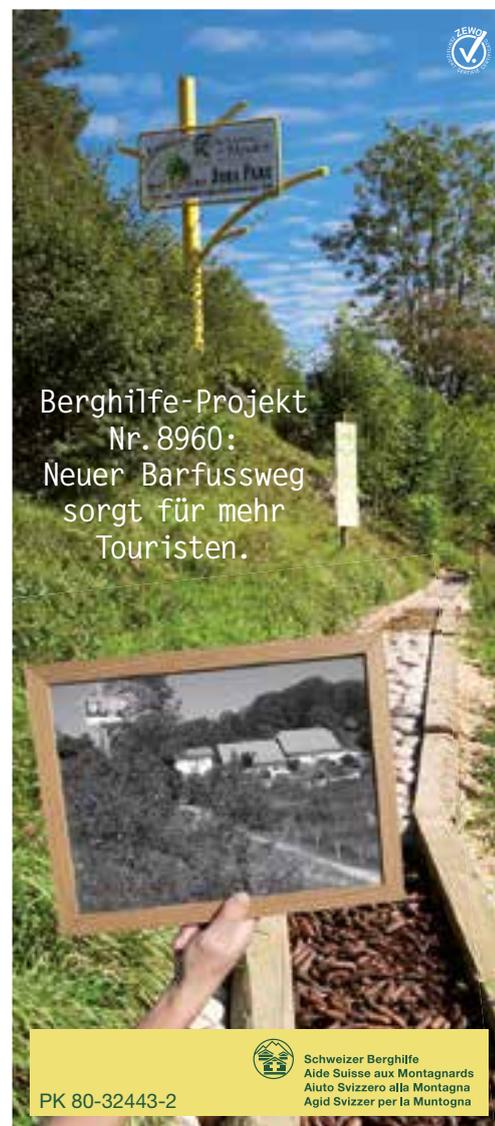
### Unterschriftensammlung zur Einleitung von Krankenkassenprämien

Samstag, 17. August 2019  
9:00 – ca. 12:00 Uhr  
Coop Areal, Ziegeleimärit Zollikofen

Die Krankenkassenprämien sind in den vergangenen Jahren deutlich stärker gestiegen als Löhne und Renten. Für viele Haushalte sind sie zu einer untragbaren Last geworden. Unterschreiben sie deshalb die SP Prämien-Entlastungs-Initiative.

Kommen sie vorbei und erfahren sie mehr darüber!

*Kornelia Hässig & Mirjam Veglio  
SP-Grossrätinnen Zollikofen*



Berghilfe-Projekt  
Nr. 8960:  
Neuer Barfussweg  
sorgt für mehr  
Touristen.

PK 80-32443-2



Schweizer Berghilfe  
Aide Suisse aux Montagnards  
Aiuto Svizzero alla Montagna  
Agid Svizzer per la Muntogna

## Kultur-Egge



Bernstrasse 3 | 3053 Münchenbuchsee  
031 869 02 99 | info@baerenbuchsi.ch



Bären Buchsi  
Bernstrasse 3



Fr. 23. August 2019  
19.00 – 22.00



Eintritt gratis

### ADAM HAD'EM – 60 Jahre Nr. 2-Hits

Ein Sommer ohne sie geht nicht: Seit es die Bärengärtli-Konzerte gibt, haben sie immer bei uns gespielt: Adam Had'Em, die groovegetränkte Berner Band mit ihren Nr. 2-Hits aus 6 Jahrzehnten Musikgeschichte. Eine Zeitreise durch Ohrwürmer, die nicht alle spielen.

Die Gärtlikonzerte finden nur bei trockenem Wetter statt und dauern nie länger als bis 22.00 Uhr.

Eintritt gratis, auf der ersten Konsumation wird einfach ein Zuschlag von Fr. 20.– erhoben.

Wer dazu essen möchte, sollte einen Tisch reservieren.

www.adamhadem.ch



### Vorschau

Fr. 6. September 2019 | 21.00 Uhr  
**SISTER MOON**  
CD-TAUFE: LIBERATION

Sa. 14. September 2019 | 21.30 Uhr  
**ELTERN JOHN**  
ROCK- & OLDIESDISCO MIT JÜRE HOFER

## REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

www.refzollikofen.ch

## ZUM JAHRESTHEMA «ICH GLAUBE ICH»

**Betreuter Garten: gemeinsam Gärtnern und Kaffee trinken**

Mittwoch, 21. August, 14–16 Uhr, im Garten des Kirchgemeindehauses. Interessierte können gemeinsam gärteln, werkeln, sich begegnen, «käfele» und geniessen. Leitung: Marc Ugolini, 031 911 97 78, Elisabeth Oberholzer, 031 911 71 41.

**Weitere Daten:** Donnerstag, 29. August, 17–19 Uhr / Mittwoch, 4. September, 14–16 Uhr / Dienstag, 10. September, 17–19 Uhr / Mittwoch, 18. September, 14–16 Uhr / Donnerstag, 26. September, 17–19 Uhr / Montag, 30. Oktober, 14–16 Uhr, Schlussevent (Details folgen noch).

**Street Food Festival der Reformierten Kirchgemeinde Zollikofen**

Am **Samstag, 7. September, von 11–23 Uhr** findet im Rahmen unseres Jahresthemas, das «Street Food Festival» statt. Es erwarten Sie: Essensstände, Kinder- und Jugendanimation, Jassturnier zum Plausch, Tanzshows, Chill-Lounge. Konzerte: Musikschule Zollikofen Bremgarten, Nordsyte (Mundart), Daliah (Pop Mundart).

**Jass-Turnier zum Plausch – Kommt und macht mit!**

Samstag, 7. September, 13.00–16.30 Uhr in der Reformierten Kirche Zollikofen. Jass-Turnier mit zugelostem Partner. Das Jass-Turnier ist kein «Profiturnier»; es sind nur minimale Kenntnisse erforderlich! **Jede/Jeder kann mitmachen.** Mit Überraschungspreis. Turnierleitung: Hans-Rudolf Gysin. Kosten: Keine. **Informationen und Anmeldung (bis 30. August) bei:** Marc Ugolini, 031 911 97 78 marc.ugolini@refzollikofen.ch.

## ÖKUMENISCHE ANLÄSSE

**In der Mitte des Tages – Mittagsmeditation**

Donnerstag, 15. August, 12.15–13 Uhr im Kirchgemeindehaus. Zeit der Stille – angeleitete Entspannung – Ruhe finden. Auskunft: Elisabeth Oberholzer, 031 911 71 41, Sylvia Rui, 031 910 44 03.

## SENIORINNEN UND SENIOREN

**Die Seniorinnen und Senioren geniessen vom 19. bis 26. August die Altersferien in Flims-Waldhaus GR. In dieser Zeit finden keine Altersangebote in der Kirchgemeinde statt.**

## KINDER- UND JUGENDLICHE

**Wundertüte – Spielen, Geschichte und Zvieri am Bach.**

Mittwoch, 21. August, 14–16 Uhr. Treffpunkt: im Kirchgemeindehaus. Von da aus gehen wir zum Krebsbach. Mitnehmen: Badekleider, Badetuch, Wasserschuhe oder Crocs, Sonnencreme, Hut, Mückenspray. Bei schlechtem Wetter findet ein Spielnachmittag im Kirchgemeindehaus statt. Für Kinder von 4 (in Begleitung) bis ca. 10 Jahren. Kosten: 5.–.

Anmeldung bei: Simone Kolly, Verantwortliche Kinderangebote, 077 445 33 28, simone.kolly@refzollikofen.ch.

**Street Dance Roundabout Youth**

Donnerstag, 15. August, 19–20.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus. Für Mädchen und junge Frauen von 12 bis 20 Jahren.

Auskunft/Anmeldung: Simone Kolly, 077 445 33 28, simone.kolly@refzollikofen.ch.

## VORSCHAU

**Kreistänze**

Freitag, 23. August, 20–21.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus. Für klaren Geist und beschwingte Seele. Information, Leitung und **Anmeldung (bis am Mittwoch, 21. August)** Ruth Businger, 031 911 19 72.

## HINWEIS

**Öffnungszeiten des Sekretariats bis Ende August:**

Montag, Dienstag und Donnerstag, jeweils von 8.30–11.30 Uhr. In dringenden Fällen sind wir unter der Nummer 031 911 02 05 erreichbar.

## GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE

## REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

Sonntag, 18. August, 10 Uhr

Sing-mit-Gottesdienst mit Pfarrerin Sophie Kauz und dem Kirchenchor unter der Leitung von Zoryana Mazko. Thema: «(Un)Vollkommen...»

Bibeltext: Matthäus 5,38–48  
Lieder: 537; 258; 843; 530; 334  
Lektorin: Renate Jordi  
Organistin: Christa Lutz  
Kollekte: HEKS



**Katholische Kirche Region Bern**  
Pfarrei St. Franziskus Zollikofen

**Sonntag, 18. August, 09.30**  
Kommunionfeier

**Dienstag, 20. August, 08.30**  
Kommunionfeier

**Donnerstag, 22. August, 12.15–13.00**  
Mittagsmeditation im ref. Kirchgemeindehaus

**Donnerstag, 22. August, 17.00**  
Rosenkranzgebet

**Sammlung und Sendung**

Freikirchliche Gemeinde, Kreuzstrasse 7

**Sonntag, 18. August 09.30 Uhr**  
Gottesdienst nach 1. Kor. 14,26: Alle dürfen etwas beitragen. Abendmahl.

**TRAUERNACHRICHTEN****Rohrer Kunz Dora**

Geb. 1928  
Domicil Weiermatt, Münchenbuchsee  
Gestorben: 10. August 2019

Den trauernden Angehörigen sprechen wir unser herzliches Beileid aus.

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.



**EGLI**  
**BESTATTUNGEN**

Bern und Region seit 1975

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern; office@egli-ag.ch, www.egli-ag.ch, 24h-TEL. 031 333 88 00

Urs Gyger  
Geschäftsleiter



**Hilflosigkeit im Alter muss nicht sein.**

prosenectute.ch | IBAN CH91 0900 0000 8750 0301 3



**PRO**  
**SENECTUTE**  
GEMEINSAM STÄRKER

**ZAHNPROTHESEN**

Reparaturen, Anpassungen, Neuplanungen



**INSTITUT für FUNKTIONSANALYTIK  
UND PROTHETIK**  
Peter Lerch, Prothetiker SZPV  
Häberlimattweg 10 3052 Zollikofen

Anmeldung für eine unverbindliche Beratung  
unter 031-829 38 59 / info@lerchconcept.ch

## Frischmahlzeiten Hauslieferdienst



**für Haushalt, Büro und Gewerbe**  
**Täglich frisch, gesund und preiswert!**

Für Münchenbuchsee, Moosseedorf  
Schönbühl und Zollikofen.

**Grosse Menu Auswahl!**

Mehr unter [www.businesslunchag.ch](http://www.businesslunchag.ch) oder  
Telefon 031 869 44 22

**BUSINESS-LUNCH AG**

**Catering und Mahlzeitendienst**  
**3053 Münchenbuchsee**



**MALEREIMUSTER**

BENJAMIN MUSTER  
3052 ZOLLIKOFEN 3322 MATTSTETTEN  
TEL. 031 859 61 45 info@malereimuster.ch  
NATEL 079 210 19 38 www.malereimuster.ch

**UMBAUTEN – RENOVATIONEN  
FASSADEN- + GIPSERARBEITEN**



**Zahn-Prothesen**  
Reparaturen

preiswert • schnell • kompetent

Stephan Müller  
dipl. Zahntechniker

Notfalldienst  
Tel. wird umgeleitet

Selbst 15 Jahren  
kostenlose  
Beratung

Alles rund um Ihre dritten Zähne

Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12

**Bestattungsdienst Familie Reese GmbH**

031 869 61 61  
(7 Tage / 24 Stunden)

Bernstrasse 101  
Postfach 236  
3053 Münchenbuchsee

[www.reese-bestattungen.ch](http://www.reese-bestattungen.ch) [bestattungsdienst.reese@bluewin.ch](mailto:bestattungsdienst.reese@bluewin.ch)

Wir betreuen Sie familiär und persönlich rund um die Uhr



## 100-jähriger Kalender

**15. August: Maria Himmelfahrt**

Wie das Wetter am Himmelfahrtstag, so der ganze Herbst sein mag.  
Scheint die Sonne hell und zart an Mariä Himmelfahrt, wird es schönen  
Herbst bedeuten. Sagt das Sprüchlein allen Leuten.

Um Maria Himmelfahrt, das wisse, gibt es schon die ersten Nüsse.

Wer Rüben will recht gut und zart, sä' sie an Mariä Himmelfahrt.

Mariä Himmelfahrt im Sonnenschein, bringt viel und guten Wein.

**Ich bin für Sie da in Zollikofen.**

Andreas Gander, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 031 868 98 96, [andreas.gander@mobiliar.ch](mailto:andreas.gander@mobiliar.ch)

Generalagentur Bern-Ost  
Beat Klossner

Bernstrasse 34, 3072 Ostermundigen  
T 031 938 38 38, [bern-ost@mobiliar.ch](mailto:bern-ost@mobiliar.ch)  
[mobiliar.ch](http://mobiliar.ch)

die Mobiliar

91498



Jetzt Gönner werden:  
[www.rega.ch](http://www.rega.ch)



## Vermeiden Sie Stürze

Mit über 1500 Kursen in Ihrer  
Nähe und Übungen für zu Hause  
trainieren Sie Kraft, Gleichgewicht  
und Dynamik.



sicher stehen

[sichergehen.ch](http://sichergehen.ch)

**GUTSCHEIN**

Kostenlose Marktwertermittlung Ihrer Liegenschaft



**Marc Leuenberger**

079 208 14 91  
[marc.leuenberger@remax.ch](mailto:marc.leuenberger@remax.ch)

**RE/MAX**



**Thomas Bareiss**

031 911 00 11  
[thomas.bareiss@remax.ch](mailto:thomas.bareiss@remax.ch)

Ihre einheimischen Experten für alle Fragen rund um Ihre Immobilie. Wir freuen uns  
auf Ihre Kontaktaufnahme. RE/MAX Immobilien, Bernstrasse 131, 3052 Zollikofen